



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Rolling Aventicum II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
15	C	APOTHÉLOZ	Samuel	3141	26:48	15		1				11:09	84	2	12:56	B1
84	A	PERSEGHINI	Robin	2445	33:22	84	71	2				16:37	99	2	18:37	E
35	G	ROCH	Valentin	2587	35:11	71	21	3	X	X	X	18:52	15	2	20:52	L
	G				40:18	HC		4				20:48	21	2	21:53	H
71		RINDLIBACHER	Christophe	1593	47:16	70		5								
99		RIEDO	Loris	3112												
3		KOULBANIS	Thierry	3651												
70		GALLEY	Vincent	3137												
kp		STETTLER	Aymeric	3004												
17		HAYOZ	Thierry	3230												
21		FONTANA	Loïc	2729												

COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3004	TOTAL			5	TOTAL			8 min
COACH			STETTLER Aymeric				TIME OUT			X	X	TOTAL		

**2 Grolley La Principauté**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
27	C	OBERSON	Yvan	2391	10:47	HC		1				07:54	13	2	09:54	E
13	A	TASCHNER	Samuel	4009	12:56	48	HC	2				25:59	11	2	26:48	H
1	G	GROSSRIEDER	Matthi.	2879	21:53	13	48	3	X	X	X	27:05	11	2	29:05	E
	G				39:44	13		4				33:24	82	2	35:11	E
16		CLEMENT	Samuel	3426	42:48	48		5				52:24	11	2	54:24	B1
82		DEMIERRE	Joël	3560	46:34	HC	13	6								
88		PAGE	Gilles	2839												
kp		BAERISWYL	Alexandre	3598												
48		SAUTAUX	Julien	2987												
89		GROSSRIEDER	William	3427												
11		GYSELINCK	Benjamin	3818												

COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3598	TOTAL			6	TOTAL			10 min
COACH			BAERISWYL Alexandre				TIME OUT				TOTAL			

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>Rolling Aventicum II</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Grolley La Principauté</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Avenches</b>	Date / Datum Date / Data	<b>14.01.2017</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>17:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>18:49</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>B181</b>		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	9

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	2123	JAUNIN Simon	
Official scorer Marqueur	1812	FORNACHON Didier	
Referee 1 Arbitre 1			
Referee 2 Arbitre 2	1572	BUCHS Thierry	
Tech. Director Directeur tech.			

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	5	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Grolley La Principauté</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--